

Agenda
cultural
2018

Abril
Mayo
Junio



Danza
Exposiciones
Festivales
Museos
Música
Teatro

www.madrid.org/agenda-cultural

www.turismomadrid.es

2018
Cultural
Guide

April
May
June



Dance
Exhibitions
Festivals
Museums
Music
Theatre

www.turismomadrid.es

www.madrid.org/agenda-cultural

2018
Cultural
Guide

April
May
June



Dance Exhibitions Festivals Museums Music Theatre

www.turismomadrid.es

www.madrid.org/agenda-cultural

01

Teatralia

6 a 29 abril / 6th - 29th April
 El Festival internacional de teatro para niños y jóvenes de la Comunidad de Madrid vuelve a los escenarios de la región en la que es ya su vigésimo segunda edición. Este año, el certamen contará con un total de 25 espectáculos a cargo de 26 compañías procedentes de 8 países, en un total de 127 funciones repartidas por 27 municipios de la Comunidad.

The international theatre festival for children and young people in the Comunidad de Madrid comes back to the region's stages for its twenty-second edition. This year, the event will see a total of 25 shows from 26 companies coming from 8 countries, and a total of 127 performances throughout the 27 municipalities of the region.

www.madrid.org/teatralia/2018

02

Semana del Cortometraje

Short Film Week

9 a 15 abril / 9th - 15th April

La Comunidad de Madrid se convierte en la gran pantalla del corto con la celebración de los 20 años de este festival que se ha convertido en cita obligada y punto de referencia del audiovisual madrileño.

The Comunidad de Madrid becomes the big screen of shorts, with the 20th year of this festival which has become an unmissable event and a reference point in the audiovisual field in Madrid.

www.madrid.org/semanadelcortometraje/2018

04

Fiestas del 2 de mayo

2nd May Festivities

27 abril a 2 mayo

/ 27th April - 2nd May

Danza, cine, música... cultura para todos en esta fiesta declarada de Interés Turístico en la que la Comunidad de Madrid ofrece distintas actividades gratuitas en sus espacios. La jornada contará con la tradicional Corrida Goyesca en la Plaza de las Ventas y 20 bandas de música tocarán en otros 20 municipios de la región.

Dance, cinema, music... these festivities have culture to suit everyone. Named as an event of Tourist Interest, the Comunidad de Madrid offers free, varied activities in its spaces. Activities include the traditional Corrida Goyesca bullfight in the Plaza de Ventas bullring, and 20 bands will play music in another 20 of the region's municipalities.

www.madrid.org/fiestasdel2demaio/2018

05

¡Bienvenidos a Palacio!

Mayo a diciembre / May - December
 La Comunidad de Madrid organiza la quinta edición de este programa que permite que los madrileños conozcan los palacios que atesoran el mayor patrimonio histórico de la región. Visitas guiadas, visitas teatralizadas, conciertos y conferencias en 20 palacios que abren sus puertas como el del duque de Fernán Núñez, el palacio marqués de Fontalba, palacio

Ahora

La Comunidad de Madrid ofrece al ciudadano y al visitante a través de este folleto trimestral una selección de los mejores espectáculos, actividades y eventos que se programan en sus principales espacios culturales, además de presentar exitosos festivales internacionales y de tomar el pulso a las propuestas realizadas por otros centros e instituciones. En Madrid y para todos.

¡No te lo pierdas!

Through this quarterly leaflet, the Comunidad de Madrid offers both locals and tourists a selection of the best shows, activities and events that are programmed in its main cultural spaces, as well as successful international festivals and those that will let you get a feel for what takes place in other centres and institutions. This is all in Madrid, and for everyone: Don't miss out!

03

La Noche de los Libros

Night of the Books

20 abril. A partir de las 18:00 h

/ 20th April. 18:00 onwards

La gran fiesta de la lectura en la Comunidad de Madrid rinde este año homenaje a Benito Pérez Galdós en el 175 aniversario de su nacimiento. Con la participación de más de 200 librerías, 150 bibliotecas y más de 160 centros culturales

e instituciones y sede central en la Real Casa de Correos. Contará con la presencia de Antonio Muñoz Molina, Almudena Grandes, James Rhodes, Phillip Pullman y Cayetana Guillén-Cuervo, entre otros.

The Comunidad de Madrid's great reading festival pays tribute to Benito Pérez Galdós on the 175th anniversary of his birth. More than 200 bookshops, 150 libraries and more than 160 cultural centres and institutions will participate in this event. With its cultural headquarters in the Real Casa de Correos, authors Antonio Muñoz Molina, Almudena Grandes, James Rhodes, Phillip Pullman and Cayetana Guillén-Cuervo, will all participate, as well as many more.

www.nochedeloslibros.com

de los marqueses de Amboage y el palacio de Buenavista.

The Comunidad de Madrid organises the fifth edition of this programme which allows the residents of Madrid to discover the palaces that make up a large part of the region's historical heritage. This includes guided tours, dramatized visits, concerts and conferences in the 20 palaces that open up their doors, including the palace of the Duke of Fernán Núñez, the palace of Marquis of Fontalba, the palace of the Marquises of Amboage and the palace of Buenavista.

www.madrid.org/palacios2018

de artistas consagrados y noveles. Además habrá actividades y laboratorios de creación, manteniendo siempre el espíritu que caracteriza a los espacios OFF de la región.

The fifth edition of Surge Madrid-Muestra de Creación Escénica takes place in 22 alternative venues that invite the public to see debuts from acclaimed and novel artists. Furthermore there will be activities and creation laboratories, whilst always maintaining the spirit that characterises the region's alternative spaces.

www.madrid.org/surgemadrid/2018

06

Surge Madrid

10 mayo a 3 junio

/ 10th May - 3rd June

La quinta edición de Surge Madrid, Muestra de Creación Escénica, se articula alrededor de 22 Salas Alternativas que proponen al público 27 piezas

07

Suma Flamenca

5 a 24 junio / 5th - 24th June

La Comunidad de Madrid programa un total de 26 espectáculos en los que se podrá disfrutar del arte de Farruquito, Mayte Martín, Esperanza Fernández, Arcángel, Diego Amador, Tomatito y una larga lista de los mejores representantes del flamenco. Cinco teatros y cuatro jardines de la región, entre los que destacan los Teatros del Canal, el Real Coliseo de Carlos III y los jardines de la Casa Museo Lope de Vega serán escenario de este festival imprescindible.

The Comunidad de Madrid programmes a total of 26 shows in which the art of Farruquito, Mayte Martín, Esperanza Fernández, Arcángel, Diego Amador and Tomatito can be enjoyed, as well as others that make up a large list of the best representatives of Flamenco. 5 theatres and 4 gardens in the region, including the Teatros del Canal and the Real Coliseo de Carlos III theatres and the gardens of Casa Museo Lope de Vega will be the locations for this not-to-be-missed festival.

www.madrid.org/sumaflamenca/2018

WOW

Abril / April

Teatro / Theatre
1 / 1st. 18:30
Mammón
Cía. / Co. Nao Albet / Marcel Borrás

Circo / Circus
1 / 1st. 18:00
Le Vide
Cía. / Co. Fragan Gehlker / Alexis Auffray / Maroussia Diaz Verbèke

Danza / Dance
4 a 8 / 4th - 8th
The show must go on,
de / by Jérôme Bel
Cía. / Co. Jérôme Bel / Compañía Nacional de Danza

Teatro / Theatre
5 a 8 / 5th - 8th
Future Lovers
Cía. / Co. La Tristura

Teatro / Theatre
6 y 7 / 6th & 7th. 20:00
Die Ehe der Maria Braun
Cía. / Co. Thomas Ostermeier / Schaubühne Berlin

Música / Music
8 / 8th. 12:00
Ciclo Jazz en Concierto
Jóvenes Cantores ORCAM y Trío

Teatro / Theatre
11 y 12 / 11th & 12th. 19:00
Tijuana
Cía. / Co. Lagartijas Tiradas Al Sol

Danza / Dance
12 a 22 / 12th - 22nd
Una oda al tiempo
Cía. / Co. María Pagés

Teatro / Theatre
13 y 14 / 13th & 14th. 19:00
Santiago Amoukalli
Cía. / Co. Lagartijas Tiradas Al Sol

Teatro / Theatre
16 / 16th. 17:00 - 18:30
Biblioteca de ruidos y sonidos
Cía. / Co. José Antonio Portillo y Enric Monfort

Abril / April

Teatro / Theatre
6 y 7 / 6th & 7th
Brush
Cía. / Co. Brush Theatre

Teatro con música /
Theatre with music
12 a 29 / 12th - 29th
Europa, que a sí misma
se atormenta
Cía. / Co. Nao d'amores

Teatro / Theatre
26 a 3 junio / 26th - 3rd June
Tiempo de silencio
Cía. / Co. Teatro de La Abadía

Abril / April

Teatro / Theatre
6 y 7 / 6th & 7th. 20:30
Los invitados
Prod. Colectivo Fracasadas

Música / Music
8 / 8th. 19:00
Farinelli, versus Carestini
Prod. Lírica en el Corral

Teatro / Theatre
14 / 14th. 18:00
The Bockety World of Henry
and Bucket
Prod. Barnstorm Theatre Company

Teatro / Theatre
15 / 15th. 18:00
Namuwa ai
Cía. / Co. Thebefu

Teatro / Theatre

Teatros del Canal

Teatro / Theatre
16 a 13 mayo / 16th - 13th May
El corazón de las tinieblas
Cía. / Co. Darío Facal / Metatarso

Música / Music
21 / 21st. 12:00
Érase una voz... la historia
Cía. / Co. Quinteto Vocal B vocal

Danza / Dance
29 / 29th. 18:00
Legítimo / Rezo
Cía. / Co. Jone San Martín

Mayo / May

Música / Music
12 / 12th. 12:00
El carnaval de los animales
Quinteto de Cuerdas de la JORCAM / JORCAM string quintet

Danza / Dance
19 y 20 / 19th & 20th. 19:30
Firebird / Faun / Ten Duets
on a Theme of Rescue
Cía. / Co. Royal Ballet Flanders / Sidi Larbi Cherkaoui / Crystal Pite

Teatro / Theatre
3 a 27 / 3rd - 27th
Los Mariachis
Cía. / Co. Pablo Remón / La_Abducción

Danza / Dance
4 y 5 / 4th & 5th. 20:30
La fiesta
Cía. / Co. Israel Galván

Música / Music
8 / 8th
Ciclo de Jóvenes Intérpretes,
Pavel Kolesnikov
Fundación Scherzo

Teatro / Theatre
16 a 20 / 16th - 20th
Cine
Cía. / Co. La Tristura

Mayo / May

Teatro / Theatre
17 a 27 / 17th - 27th
Una hora en la vida de Stefan
Zweig
Cía. / Co. Hiperbólicas
Producciones / Tabacaso
Lectura benéfica / Charity reading
30 / 30th
Kalimat
Cía. / Co. Teatro de La Abadía

Teatro sin palabras / Silent theatre
31 a 2 junio / 31st - 2nd June. 20:30
Ankomsten
Cía. / Co. Teateri (Suecia)

Junio / June

Teatro / Theatre
6 al 8 / 6th - 8th
Good tidings
Cía. / Co. Ruth Kanner Theatre Group (Israel)

Teatro / Theatre

Teatro de la Abadía

Calle Cea Bermúdez, 1
28003 Madrid
Metro Canal
www.teatros canal.com

Teatro / Theatre
23 y 24 / 23rd & 24th. 20:00
Esta breve tragedia de la carne
(Trilogía del infinito)
Cía. / Co. Angélica Liddell / Atra Bilis

Teatro / Theatre
24 a 27 / 24th - 27th
La máquina de la soledad
Cía. / Co. Oligor y Microscopía

Teatro / Theatre
26 y 27 / 26th & 27th
¿Qué haré yo con esta espada?
(Trilogía del infinito)
Cía. / Co. Angélica Liddell / Atra Bilis

Teatro / Theatre
26 / 26th. 20:00
La posibilidad que desaparece
frente al paisaje
Cía. / Co. El Conde de Torrejuel

Teatro-Performance
/ Theatre-Performance
29 a 2 junio / 29th - 2nd June. 20:00
Evel Knievel contra Macbeth
na terra do finado Humberto
Cía. / Co. Rodrigo García

Teatro / Theatre
29 y 30 / 29th & 30th. 20:30
Génesis 6, 6-7
(Trilogía del infinito)
Cía. / Co. Angélica Liddell / Atra Bilis

Danza / Dance
30 y 31 / 30th & 31st. 19:00
My Only Memory
Cía. / Co. Juan Domínguez

Junio / June

Danza / Dance
2 y 3 / 2nd & 3rd
Pasionaria
Cía. / Co. La Veronal

Danza / Dance
3 / 3rd. 18:00
El resistente y delicado hilo
musical
Cía. / Co. Amalia Fernández

Calle Fernández de los Ríos, 42
28015 Madrid
Metro Quevedo / Canal
www.teatroabadia.com

Teatro / Theatre
7 y 8 de julio / 7th & 8th July
La Ternura
Cía. / Co. Teatro de la Ciudad / Teatro de La Abadía

Teatro / Theatre
15 y 16 / 15th & 16th
Los invitados
Cía. / Co. Colectivo Fracasadas

Lectura-concierto /
Reading-concert
19 / 19th
Los últimos días de la Humanidad
Cía. / Co. Teatro de La Abadía / Wiener Kammersymphonie

Teatro / Theatre
21 a 23 / 21st - 23rd
Me llamo Suleimán
Cía. / Co. Unahoramenos
Producciones

Plaza de Cervantes, 15
28801 Alcalá de Henares
www.corraldealcala.com

Mayo / May

Teatro / Theatre
3 a 6 / 3rd - 6th
Cosas que se olvidan fácilmente
Prod. Xavier Bobés y Festival TNT

Teatro de títeres / Puppet show
12 / 12th. 18:00
Body rapsody
Prod.: Hugo Suárez

Teatro / Theatre
18 y 19 / 18th & 19th. 20:30
Hamlet
Prod. Work in Progress

Junio / June

Teatro / Theatre
1 y 2 / 1st & 2nd
Razas
Prod. La Joven Compañía

Corral de Comedias

Teatro / Theatre

Clásicos en Alcalá

Clásicos en Alcalá

Classics in Alcalá

14 junio a 8 julio
/ 14th June - 8th July

La 18ª edición del Festival de Artes Escénicas de la Comunidad de Madrid en Alcalá de Henares presenta a más de 30 compañías y creadores nacionales e internacionales, que darán una amplia muestra de la creación contemporánea inspirada en el legado literario dramático de

nuestros clásicos, siguiendo siempre la estela de Miguel de Cervantes.

The 18th edition of the Festival de Artes Escénicas de la Comunidad de Madrid in Alcalá de Henares presents more than 30 national and international companies and creators, which will provide a wide example of the contemporary creation inspired in the dramatic literary legacy of our classics, with Miguel de Cervantes always being featured.

www.clasicosenalcala.net

Abril / April

Teatro / Theatre
7 / 7th, 19:30
Yogur Piano
Cía. / Co. In Gravity

Teatro / Theatre
8 / 8th, 18:30
La gallina de los huevos de oro
Cía. / Co. Zum Zum Teatre

Danza / Dance
14 / 14th, 19:30
Amator
Cía. / Co. Ballet Flamenco
Jesus Carmona

Teatro / Theatre
15 / 15th, 18:30
Salúq ¿quién puede parar el viento?
Cía. / Co. MaQuinant Teatre

Circo / Circus
21 / 21st, 19:30
Gran gala de Circo Chisgarabís
Cía. / Co. Circo Psikario

Música / Music
22 / 22nd, 19:30
Altri canti d'amor
Cía. / Co. L'Estro d'Orfeo

Danza / Dance
28 / 28th, 19:30
Catedral
Cía. / Co. Patricia Guerrero

Centro Cultural Paco Rabal
Palomeras Bajas
Felipe de Diego, 13
28018 Madrid
Cercanías Asamblea-Entrevías

Teatro / Theatre
14 abril / 14th april, 19:00
Salúq
Cía. / Co. MaQuinant Teatre

Circo / Circus
21 abril / 21st april, 19:00
Lumières Foraines
Cía. / Co. La Gata Japones

Teatro / Theatre
19 mayo / 19th may, 20:00
Cuatro corazones con freno y marcha atrás
Cía. / Co. Teatrolab Madrid
/ El Reló Producciones

Consulta toda la programación de los centros culturales de la Comunidad de Madrid en la web
Check the programme of all the cultural centres in the Comunidad de Madrid on the website.

www.madrid.org/agenda-cultural

Día Internacional de la Danza

Día Internacional de la Danza

International Dance Day

29 abril / 29th April

En los Teatros del Canal, de 10:30 a 19:00 h, los diferentes creadores que desarrollan sus proyectos en el Centro de Danza Canal mostrarán al público parte de su trabajo en esta jornada de puertas abiertas. El Real Coliseo de Carlos III ofrecerá los días 28 y 29 de abril espectáculos orientados a tal celebración. Ambos centros son los puntos

La Noche de los Teatros

The Night of the Theatres

7 abril / 7th April
17:30 - 00:30

La Comunidad de Madrid celebra por undécimo año consecutivo esta iniciativa que tiene como

objetivo acercar las escénicas a los madrileños y difundir el conocimiento de este arte universal. For the eleventh year running, the Comunidad de Madrid is hosting this initiative which aims to bring the stages closer to the residents of Madrid and to spread knowledge about this universal art.

www.madrid.org/lanochedelosteatros

neurálgicos de esta efeméride para la que el Gobierno regional ha preparado un completo programa de actividades.

From 10:30 to 19:00 in the Teatros del Canal theatres, the different creators that develop their projects in the Centro de Danza Canal dance centre will show the public part of their work during this open day. On 28th and 29th April, the Real Coliseo de Carlos III theatre will offer shows aimed at this celebration. Both centres are hot spots during this period in which the regional Government has organised a full programme of activities.

La Noche de los Teatros

Real Coliseo de Carlos III

Mayo / May

Música / Music
5 / 5th, 20:00
El amor brujo
Cía. / Co. Euskal Barrokensemble

Teatro / Theatre
12 / 12th, 20:00
El lunar de Lady Chatterley
Cía. / Co. Marzo Producciones

Danza / Dance
19 / 19th, 20:00
Oskara
Cía. / Co. Kukai Danza

Música / Music
20 / 20th, 20:00
Del budismo zen a San Juan de la Cruz
Cía. / Co. Cosmos 21

Música / Music
26 / 26th, 18:00
Gloria Fuertes por la fantástica banda
Cía. / Co. La Fantástica Banda

Música / Music
27 / 27th, 20:00
Un hombre rubio
Christina Rosenvinge

Junio / June

Danza / Dance
2 / 2nd, 20:00
Coliseo Breaking
Cía. / Co. Harria Producciones

Música / Music
3 / 3rd, 20:00
Zaruk, María Berasarte y / & David Mayoral

Música / Music
10 / 10th, 20:00
Nua Tríó

Danza / Dance
16 / 16th, 20:00
Lo traigo andao
Cía. / Co. Gema Caballero

Teatro / Theatre
23 / 23rd, 20:00
Vida
Cía. / Co. Javier Aranda

Centro Comarcal de Humanidades Cardenal Gonzaga
Sierra Norte
28751 Avda. de la Cabrera, 96
La Cabrera

Danza / Dance
14 abril / 14th april, 20:00
Lota, las mujeres del carbón
Cía. / Co. Embrujó

Teatro / Theatre
12 mayo / 12th may, 21:00
A secreto agravio, secreta venganza
Cía. / Co. Jóvenes Clásicos

Teatro / Theatre
2 junio / 2nd june, 21:00
Los Mendoza
Cía. / Co. Los Colochos

Centros Culturales

Sala Alcalá 31

Calle de Alcalá, 31. Metro Sevilla
Horario / Opening times
M - S / Tue - Sat 11:00 - 20:30
D y festivos / Sun and Bank
Holidays 11:00 - 14:00

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
Hasta el 22 de abril / Until 22nd April
"Campo a través. Arte colombiano en la colección del Banco de la República de Colombia"
Compuesta por más de un centenar de piezas, la exposición

se centra en la producción artística más reciente del país latinoamericano, incorporando obras de otros períodos históricos como la época colonial. Incluye desde piezas históricas de los siglos XVII y XIX hasta artistas contemporáneos como Doris Salcedo, Beatriz González o Fernanda Cardoso.

Made up of more than one hundred items, this exhibition is focused on the most recent artistic productions from Colombia as well as incorporating work from other periods such as the colonial period. It includes historical pieces from the 17th and 19th centuries, up to

contemporary artists such as Doris Salcedo, Beatriz González and Fernanda Cardoso.

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
24 mayo a 22 julio
/ 24th May - 22nd July
"Montserrat Soto. Imprimatur"
Esta exposición gira en torno a la construcción de la imagen y la herencia cultural, a través de diversas proyecciones sobre Francisco de Goya o Galileo Galilei. This exhibition is related to the construction of the image and cultural heritage, through various projections about Francisco de Goya and Galileo Galilei.

Sala Canal Isabel II

Calle Santa Engracia, 125
Metro Ríos Rosas
Horario / Opening times
M - S / Tue - Sat 11:00 - 20:30
D y festivos / Sun and Bank
Holidays 11:00 - 14:00

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
Hasta 29 abril / Until 29th April
"Cualladó esencial. Gabriel Cualladó, fotógrafo (1925 - 2003)"
Exposición antológica dedicada a Gabriel Cualladó que recorre la producción de uno de los grandes maestros de la fotografía española en blanco y negro, con especial hincapié en las décadas de los 50 a 70 del siglo XX. An anthological exhibition dedicated to Gabriel Cualladó that tells the production of one of the great masters of Spanish black and white photography, with a special emphasis on the 1950s-1970s.

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
17 mayo a 22 julio / 17th May - 22nd June
"Ricardo Cases. Estudio elemental del Levante"
Compuesta por diversas series de Ricardo Cases, esta exposición realiza un análisis fotográfico del Levante español y sus circunstancias, simbología y paisaje humano y natural. Made up of different collections by Ricardo Cases, this exhibition carries out a photographic analysis of Eastern Spain and its circumstances, symbolism and the human and natural landscape.

Exposiciones y Museos

Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

Calle Alcalá, 13. Metro Sol
www.madrid.org/venturarodriguez
Horario / Opening times
M - S / Tue - Sat 11:00 - 14:00
y / & 17:00 - 20:00
D y festivos / Sun and Bank
Holidays 10:00 - 15:00

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
Hasta 27 mayo / Until 27th May
"Ventura Rodríguez. Arquitecto de la Ilustración"
La muestra analiza la obra de Ventura Rodríguez, uno de los grandes arquitectos del siglo XVIII español, que dejó huella de su estilo en incontables edificios y rincones de la Comunidad de Madrid. This selection analyses the works of Ventura Rodríguez, one of the great Spanish architects of the 18th century who left a footprint on the style of countless buildings and places in the Comunidad de Madrid.

Sala de Arte Joven

Avda. de América, 13
Metro Avda. de América
Horario / Opening times
M - S / Tue - Sat 11:00 - 14:00
y / & 17:00 - 20:30
D y festivos / Sun and Bank
Holidays 11:00 - 14:00

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
Hasta 19 mayo / Until 19th May
"The Futch"

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
31 mayo a 22 julio
/ 31st May - 22nd July
"Ya no nos importa"

Centro de Exposiciones Arte Canal

Paseo de la Castellana, 214
Metro Plaza de Castilla
www.auschwitz.net
Horario / Opening times
L - D / Mon-Sun 10:00 - 20:00

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
Hasta 17 junio / Until 17th June
"Auschwitz. No hace mucho. No muy lejos"
Un recorrido emotivo y riguroso por Auschwitz, símbolo universal del Holocausto, a través de objetos personales de las víctimas, elementos arquitectónicos del campo de concentración y variada documentación.

This is an emotive and rigorous journey around Auschwitz, the universal symbol of the Holocaust, through the personal items of victims, architectural elements of the concentration camp and varied documentation.

Fundación Canal

Calle Mateo Inurria, 2
Metro Plaza de Castilla
www.fundacioncanal.com
Horario / Opening times
Laborales y festivos / Working days and Bank Holidays 11:00 - 20:00
X / Wed 11:00 - 15:00

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
Hasta 6 mayo / Until 6th May
"Toulouse-Lautrec y los placeres de la Belle Époque"
La muestra recorre los cambios que trajo la modernidad en los últimos años del siglo XIX y principios del XX a través de carteles de Toulouse-Lautrec y otros artistas como Alphonse Mucha.

This selection explores the changes that modernity brought about in the last few years of the 19th century and the beginning of the 20th century through posters by Toulouse-Lautrec and other artists such as Alphonse Mucha.

Casa Museo Lope de Vega

Calle Cervantes, 11
Metro Antón Martín
www.casamuseolopedevega.org
Horario / Opening times
M - D / Tue - Sun 10:00 - 18:00

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
Hasta 22 abril / Until 22nd April
"Cementerio. Jardín vertical"
de / by María Fernanda Cardoso

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
1 junio a 30 septiembre
/ 1st June - 30th September
"Todo Madrid es teatro. Los escenarios de la Villa y Corte en el Siglo de Oro"

Espectáculo teatral / Theatrical show
21 abril; 5 mayo; 16, 17 y 30 junio / 21st April - 5th May, & 16th, 17th & 30th June
Teatros del Siglo de Oro
Cía. / Co. Lear Producciones

Ruta teatralizada
/ Dramatized route
20 y 27 mayo; 3 y 24 junio
/ 20th & 27th May; 3rd & 24th June.
11:00 y / & 13:00
"Letras y espadas"
Cía. / Co. Lear Producciones

Exposición temporal
/ Temporary exhibition
26 abril a 31 julio / 26th April - 31st July
"Mutaciones. Intervenciones artísticas en museos"

Museo Casa Natal de Cervantes

Calle Mayor, 48. Alcalá de Henares
www.museocasanataldecervantes.org
Horario / Opening times
M - D / Tue - Sun 10:00 - 18:00

Exposición temporal / Temporary exhibition
Hasta 6 mayo / Until 6th May
"Los libros de Miguel de Cervantes"

Exposición temporal / Temporary exhibition
25 mayo a 8 noviembre / 25th May - 8th November
"Cervantes. En la cinta del tiempo"

Museo Picasso Col. Eugenio Arias

Plaza de Picasso, 1
Buitrago del Lozoya
www.madrid.org/museopicasso
Horario / Opening times
M - V / Tue - Fri 11:00 - 13:45
y / & 16:00 - 18:00
S / Sat 10:00 - 14:00
y / & 16:00 - 19:00
D y festivos / Sun and Bank Holidays 10:00 - 14:00

Exposición temporal / Temporary exhibition
5 abril a 1 julio / 5th April - 1st July
"Colección Bancaja. Retratos de familia"

Exposición temporal / Temporary exhibition
26 abril a 31 julio / 26th April - 31st July
"Mutaciones. Intervenciones artísticas en museos"

Exposición temporal / Temporary exhibition
8 mayo a 22 julio / 8th May - 22nd July
"David Douglas Duncan"

Centro de Interpretación de Nuevo Baztán

Calle del Arco, 1. Nuevo Baztán
Horario / Opening times
M - S / Tue - Sat 11:00 - 18:00;
D y festivos / Sun and Bank Holidays 11:00 a 15:00

Exposición temporal / Temporary exhibition
22 marzo a 22 junio / 22nd March - 22nd June
"Barro, fuego y esmalte. La cerámica de Alcora del siglo XVIII"

Exposición temporal / Temporary exhibition
26 abril a 31 julio / 26th April - 31st July
"Mutaciones. Intervenciones artísticas en museos"

Visitas teatralizadas / Dramatized visits
3, 10, 17 y 24 junio / 3rd, 10th, 17th & 24th June. 12:00

CA2M Centro de Arte Dos de Mayo

Avda. Constitución, 23, Móstoles
www.ca2m.org

Exposición / Exhibition
Hasta 6 mayo / Until 6th May
"Elements of Vogue. Un caso de estudio de performance radical" Primera revisión en España de la historia de la performance africana y el vogueing, en un recorrido por la historia política del cuerpo a través de la subcultura neoyorkina del ballroom.

The first study in Spain of the history of African performance and vogueing, in a journey through the political history of the body through the New York subculture of ballroom.

Exposición / Exhibition
Hasta 27 mayo / Until 27th May
"Lubricán" de / by Julia Spínola

Exposición / Exhibition
25 mayo a 29 julio / 25th May - 29th July
"Jochen Lempert" Un retrato del mundo animal en los contextos más diversos, desde el hábitat natural hasta el zoo, configurando un amplio archivo de imágenes que abarcan desde vidas cotidianas a composiciones abstractas.

A portrait of the animal world in the most diverse contexts, from the natural habitat to the zoo, made up of a vast archive of images that address daily life up to abstract compositions.

Exposición / Exhibition
25 mayo a 29 julio / 25th May - 29th July
"Habitación" de / by Pedro G. Romero

MAR Museo Arqueológico Regional

Plaza de las Bernardas s/n
Alcalá de Henares
www.museoarqueologicoregional.org
Horario / Opening times
M - S / Tue - Sat 11:00 - 19:00
D y festivos / Sun and Bank Holidays 11:00 - 19:00

Exposición temporal / Temporary exhibition
Hasta 31 octubre / Until 31st October
"La colina de los Tigres Dientes de Sable. Los yacimientos miocenos del Cerro de los Batallones (Torrejón de Velasco, Comunidad de Madrid)" Con más de 160 piezas, la muestra analiza este importante yacimiento paleontológico de la Región a través de fósiles de animales como tortugas gigantes, mastodontes o tigres dientes de sable.

Castillo de Manzanares El Real

Calle Cañada s/n
Manzanares El Real
Consultar horarios en / Check opening times at www.madrid.org

Visitas teatralizadas / Dramatized visits
S y D / Sat & Sun. 11:00 y / & 12:00
Cía. / Co. Entendederas

2 y 3 junio / 2nd & 3rd June. 10:00 - 14:00
Feria del siglo XV. Combate Medieval. Ursus Custodes / 15th century fair. Medieval combat. Ursus Custodes medieval combat club

Exposición temporal / Temporary exhibition
26 abril a 31 julio / 26th April - 31st July
"Mutaciones. Intervenciones artísticas en museos"

Espectáculo teatral / Theatrical show
21 abril / 21st April. 19:00
Ingenioso hidalgo
Cía. / Co. Viridiana producciones

Exhibitions & Museums

Un archivo de imágenes que analizan la iconoclastia política anticlerical en España en conexión con proyectos radicales de la vanguardia moderna desde Malévich a Rothko.

An archive of images that analyses the anticlerical political iconoclasm in Spain in connection with radical projects of modern vanguard from Malévich to Rothko.

Competición de baile / Dance competition
6 mayo / 6th May
Final Grand Ball

Conciertos y performances / Concerts and performances
31 mayo a 13 julio / 31st May - 13th July
Picnic Sessions

Sesión de performance radical / Radical performance session
7 abril / 7th April. 20:00
Noirblue

With more than 160 elements, this selection analyses the region's most important paleontological site through animal fossils such as giant tortoises, mastodonts and saber-toothed cats.

Exposición temporal / Temporary exhibition
"Colonos en los inicios de la Edad del Hierro en Madrid. Las longhouses de Las Camas en Villaverde Bajo"

Programación sujeta a cambios. Por favor, consulten horarios en las páginas web de los espacios.
Programme is subject to change. Please check the times on the websites of the individual centres.

Artes escénicas, teatros y musicales

Performing Arts, Theatre Performances and Musicals

Teatro Real

Plaza de Isabel II, s/n
Madrid
Metro Ópera
www.teatro-real.com
Horario / Opening times
L a S / Mon - Sat 20:00
D / Sun 18:00

Ópera / Opera
12 a 24 abril / 12th - 24th April,
Gloriana
16 mayo a 3 junio / 16th May
- 3rd June, *Die Soldaten*
26 mayo a 1 junio / 26th May
- 1st June, *Street Scene*
22 junio a 13 julio
/ 22nd June - 13th July,
Lucia di Lammermoor
26 julio / 26th July, *Thaïs*

Danza / Dance
20 y 21 abril / 20th & 21st April,
Dresden Frankfurt Dance Company
18 a 22 julio / 18th - 22nd July,
The Royal Ballet

Conciertos y recitales
/ Concerts and Recitals
8 abril / 8th April, *Eliás de*
/ by Félix Mendelssohn
15 abril / 15th April, Concurso
Francisco Viñas / Francisco Viñas
Contest
21 abril / 21st April,
Acordes con solidaridad IV
27 mayo / 27th May,
Domingos de Cámara VI
3 y 4 junio / 3rd & 4th June,
Patricia Racette
30 junio / 30th June,
Angela Gheorghiu & George
Petean

Teatro de la Zarzuela

Calle Jovellanos, 4. Madrid
Metro Sevilla
www.teatrodelazarzuela.mcu.es/es
Horario / Show times
L - S / Mon - Sat 20:00
D / Sun 18:00

5 a 11 abril / 5th - 11th April.
Policías y Ladrones
5 a 20 mayo / 5th - 20th May.
La tabernera del puerto
29 junio a 14 julio / 29th June
- 14th July. ¡24 horas mintiendo!
6 abril / 6th April. Concierto María
José Montiel
29 mayo a 10 junio / 29th May
- 10th June. *Kylián / Galili / Duato*
9 abril a 9 julio / 9th April - 9th July.
XXIV Ciclo de Lied

El Pavón Teatro Kamikaze

Calle Embajadores 9, Madrid
Metro La Latina
<http://teatrokamikaze.com>

Horario / Opening times
M - V / Tue - Fri 20:30
S y D / Sat & Sun 19:00

14 marzo a 8 abril / 14th March
- 8th April. *El tratamiento*
19 a 21 abril / 19th - 21st April. *Elvira*
25 abril a 13 mayo
/ 25th April - 13th May. *Ilusiones*
28 abril a 6 mayo / 28th April
- 6th May. *A secreto agravio,*
secreta venganza
17 mayo a 17 junio / 17th May
- 17th June. *La valentía*
17 noviembre 2017 a 1 junio
/ 17th November 2017- 1st June.
No te metas en política

CDN Teatro María Guerrero

Calle Tamayo y Baus, 4. Madrid
Metro Banco de España
<http://cdn.mcu.es>

14 marzo a 15 abril / 14th March
- 15th April. *La fiebre*
23 marzo a 20 mayo / 23rd March
- 20th May. *El concierto de San Ovidio*
4 a 15 abril / 4th - 15th April.
Acastos. *¿Para qué sirve el teatro?*
4 mayo a 3 junio / 4th May
- 3rd June. *Un idioma propio*
30 mayo a 3 junio / 30th May
- 3rd June. *Pericles, príncipe de Tiro*
12 junio a 1 julio / 12th June
- 1st July. *Islandia*

CDN Teatro Valle-Inclán

Calle de Valencia, 1. Madrid
Metro Lavapiés
<http://cdn.mcu.es>

9 marzo a 29 abril
/ 9th March - 29th April.
Consentimiento
6 abril a 6 mayo / 6th April - 6th May.
Si no te hubiese conocido
7 y 8 abril / 7th & 8th April. *Historia de una semilla*
5 y 6 mayo / 5th & 6 May. *Hands up!*
18 a 27 mayo / 18th - 27th May.
Festival Una mirada diferente
13 a 17 junio / 13th - 17th June.
Bestias de escena
16 y 17 junio / 16th & 17th June.
Torta y leche
21 a 24 junio / 21st - 24th June.
Afasians: The last conference

Teatro Calderón

Calle Atocha, 18. Madrid
Metro Tirso de Molina
www.teatrocalderon.es
Pases / Show times
V y S / Fri & Sat 18:00
y / & 21:30; D / Sun 16:30
y / & 20:00 X y J / Wed & Thur
20:30

Hasta el 8 abril / Until 8th April.
La familia Addams
11 abril a 6 mayo / 11th April
- 6th May. *History of Rock*

Teatro Coliseum

Gran Vía 78. Madrid
Metro Callao
www.elguardaespaldas-elmusical.com
Pases / Show times
M, X y J / Tues, Wed & Thur 20:30
V y S / Fri & Sat 18:00 y / & 22:00
D / Sun 18:00

El Guardaespaldas, el musical

Teatro Nuevo Alcalá

Calle Jorge Juan, 62. Madrid
Metro Príncipe de Vergara
www.teatroalcalamadrid.com
Pases / Show times
M, X y J / Tue, Wed & Thur 20:00
V y S / Fri & Sat 17:00 y / & 21:00
D / Sun 18:00

Billy Elliot. El musical

Teatro de la Luz Philipps Gran Vía

Gran Vía, 66 . Madrid
Metro Plaza de España
www.gruposmedia.com
Pases / Show times
V, X y J / Fri, Wed & Thur 20:30
S / Sat 17:00 y / & 20:30
D / Sun 16:00 y / & 19:00

Musical infantil / Children's musical
Madagascar

Teatro de la Comedia

Calle del Príncipe, 14. Madrid
Metro Sevilla
<http://teatroclasico.mcu.es>

13 abril a 3 junio / 13th April
- 3rd June. *El burlador de Sevilla*
3 a 27 mayo / 3rd - 27th May.
El banquete
7 a 17 junio / 7th - 17th June.
La cueva de Salamanca
21 a 24 junio / 21st - 24th June.
Arllecchino, servitore di due padroni

Teatro Español

Calle del Príncipe, 25. Madrid
Metro Sevilla
www.teatroespanol.es
Horario sala principal
/ Main hall opening times
M a S / Tue - Sat 20:00
D / Sun 19:00

9 marzo a 8 abril / 9th March - 8th
April. *Cronología de las bestias*
12 a 15 abril / 12th - 15th April.
La fureur de ce que je pensé
19 a 29 abril / 19th - 29th April.
Ahora todo es noche
3 a 13 mayo / 3rd - 13th May.
Donde el bosque se espesa
17 a 27 mayo / 17th - 27th May.
Divinas palabras
30 mayo a 3 junio / 30th May
- 3rd June. *Apariencias*
7 a 10 junio / 7th - 10th June.
Tres deseos

Teatro Lope de Vega

Gran Vía, 57. Madrid
Metro Callao
www.elreyleon.es
Pases / Show times
M, X y J / Tues, Wed & Thurs 20:30
V y S / Fri & Sat 18:00 y / & 22:00
D / Sun 18:00

El Rey león

Wizink Center

Av. Felipe II, s/n. Madrid
Metro Goya
www.wizinkcenter.es

Abril / April
07 / 7th. 21:00. Imagine Dragons
13 / 13th. 21:00. Thirty seconds to
Mars
15 / 15th. 21:00. Orishas
21 / 21st. 21:00. Ismael Serrano
24 / 24th. 21:00. Arcade Fire
28 / 28th. 21:00. Dani Martín

Mayo / May
08 / 8th. 21:00. Juego de Tronos
Live Concert Experience
10 / 10th. 21:00. Ricardo Arjona
12 / 12th. 19:00. Love the 90's
13 / 13th. 18:00. Harlem
Globetrotters
14 / 14th. 21:00. 2cellos
15 / 15th. 22:00. Nicky Jam
16 / 16th. 21:30. Sam Smith
17 / 17th. 21:00. Rozalén
19 / 19th. 21:00. Romeo Santos
24 / 24th. 21:00. Roger Waters

Junio / June
02 / 2nd. 22:30. Fito & Fitipaldís
09 / 9th. 21:00. Queen + Adam
Lambert
11 / 11th. 20:00. Elvis En Concierto
14 / 14th. 21:30. David Bisbal
16 / 16th. 21:30. Joaquín Sabina
24 / 24th. 20:00. Adexe y Nau
25 y 26 / 25th & 26th. 21:00.
Fito & Fitipaldís
27 / 27th. 21:00. Camila Cabello
28 / 28th. 21:30. Ringo Starr
29 y 30 / 29th & 30th. 21:30.
Pablo Alborán

Exposiciones, museos y lugares de interés

Exhibitions, Museums and Places of Interest

Universidad y centro histórico de Alcalá de Henares

University and Historical Centre of Alcalá de Henares

Plaza de San Diego, s/n.
Más Info / More info
visitas.guidadas@uah.es
www.turismoalcala.es

Primera ciudad universitaria del mundo y cuna de Miguel de Cervantes Saavedra, autor de *El Quijote*, el recinto histórico de esta ciudad madrileña y su universidad fueron incluidas en la lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO en 1998.

The world's first University City and the birthplace of Miguel de Cervantes Saavedra, the author of *El Quijote*, this historical part of the city of Madrid and its university were included in the UNESCO World Heritage Site list in 1998.

Paisaje Cultural de Aranjuez

Cultural Landscape of Aranjuez

La primavera es la estación ideal para conocer la belleza y la historia de Aranjuez. Un enclave único declarado Paisaje Cultural Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Largos paseos con paradas culturales, artísticas y gastronómicas te esperan.

Spring is the best season to discover the beauty and history of Aranjuez. This spot has been named as a UNESCO Cultural Landscape Heritage Site. Long walks with cultural, artistic and gastronomic stops are awaiting you.

Palacio Real, Real Casa del Labrador y Museo de Falúas Reales
Av. de Palacio, s/n. Aranjuez
Madrid
Horario / Opening times
M - D / Tue - Sun 10:00 - 20:00

Jardines / Gardens

Horario / Opening times
1 abril a 15 junio / 1st April - 15th June 08:00 - 20:30
15 junio a 15 agosto / 15th June - 15th August 08:00 - 21:30
www.aranjuez.es

Real Monasterio y Real Sitio de San Lorenzo de El Escorial

Royal Monastery and Royal Site of San Lorenzo de El Escorial

Calle de Juan de Borbón y Battemberg s/n
28200 San Lorenzo de el Escorial
Madrid
Horario / Opening times
M - D / Tue - Sun 10:00 - 20:00
http://www.patrimoniocultural.es

Declarado Patrimonio Mundial por la UNESCO, este monasterio de altísimo valor histórico, artístico y cultural se encuentra a tan solo 50 minutos del centro de Madrid. Un lugar único que no te puedes perder si visitas estos meses la Comunidad de Madrid.

Named as a UNESCO World Heritage Site, this monastery with extreme historic, artistic and cultural value can be found just 50 minutes from the centre of Madrid. This is a unique place that you can't miss out on if you visit the Comunidad de Madrid in the next few months.

Museo Nacional del Prado

Paseo del Prado, s/n. Madrid
Metro Banco de España
www.museodelprado.es
Horario / Opening times
L - S / Mon - Sat 10:00 - 20:00
D y festivos / Sun and Bank Holidays 10:00 - 19:00

10 abril a 5 agosto
/ 10th April - 5th August
"Rubens. Pintor de bocetos"
Esta muestra analiza una de las vertientes más prolíficas de Rubens, el pintor de bocetos más importante de la historia del arte europeo, a través de 80 bocetos del pintor flamenco.

This selection analyses the most prolific slants of Rubens, the most important painter of sketches in the history of European art.

Museo Thyssen-Bornemisza

Paseo del Prado, 8. Madrid
Metro Banco de España
www.museothyssen.org
Horario / Opening times
M - D / Tue - Sun 10:00 - 19:00
S / Sat 10:00 - 21:00

Hasta 27 mayo / Until 27th May
"Sorolla y la moda"
Dedicada a la influencia de la moda en la obra de Joaquín Sorolla, muestra 70 pinturas junto a una selección de complementos y vestidos de la época.

Dedicated to the influence of fashion in the works of Joaquín Sorolla, is a sample of 70 paintings alongside a selection of accessories and dresses from the time period.

5 junio a 9 septiembre
/ 5th June - 9th September
"Victor Vasarely. El nacimiento del Op Art"

La muestra pretende ofrecer una visión global de la vida y obra del pintor húngaro, uno de los mayores representantes del Op Art.

This collection aims to offer a global vision of the life and works of the Hungarian painter; one of the greatest representatives of Op Art.

Fundación Juan March

Castelló, 77. Madrid
Metro Núñez de Balboa
www.march.es/arte/exposiciones
Horario / Opening times
L - S / Mon - Sat 11:00 - 20:00
D / Sun 10:00 - 14:00

Hasta 24 junio / Until 24th June
"El principio Asia. China, Japón e India y el arte contemporáneo en España (1957-2017)"

Fundación Mapfre

www.fundacionmapfre.org
Horario / Opening times
L / Mon 14:00 - 20:00. M a S / Tue - Sat 10:00 - 20:00. D y festivos / Sun and Bank Holidays 11:00 - 19:00

Sala de exposiciones Recoletos
Paseo de Recoletos, 23
Metro Chueca

Hasta 5 mayo / Until 5th May
"Derain, Balthus, Giacometti. Una amistad entre artistas"

31 mayo a 2 septiembre
/ 31st May - 2nd September
"Brassai"

Sala de exposiciones Bárbara de Braganza
Bárbara de Braganza, 13
Metro Colón y Banco de España

Hasta 20 mayo / Until 20th May
"Ed van der Elsken"

Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía

Calle Santa Isabel, 52. Madrid
Metro Atocha
www.museoreinasofia.es
Horario / Opening times
L / Mon 10:00 - 21:00.
X a S / Wed - Sat 10:00 - 21:00
D / Sun 10:00 - 19:00

18 abril a 3 septiembre
/ 18th April - 3rd September
"Dora García. Segunda Vez"
La artista vallisoletana propone un recorrido abierto por un número significativo de sus trabajos de formatos y medios diversos (films, performance, texto y dibujo).

The artist from Valladolid proposes an open journey through a significant number of her most important work in diverse formats and media (films, performances, text and drawings).

Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía
Palacio de Velázquez

Parque del Retiro, s/n. Madrid
Metro Ibiza
http://www.museoreinasofia.es
Horario / Opening times
abril a septiembre
/ April - September 10:00 - 22:00

Hasta 2 septiembre
/ Until 2nd September
"Beatriz González"
Considerada una de las figuras más influyentes de la escena artística colombiana, González ocupa un lugar único en la historia del arte latinoamericano. Considered as one of the most influential figures in Colombian art, González has a unique position in the history of Latin American art.

9 mayo a 17 septiembre
/ 9th May - 17th September
"Eusebio Sempere"
Retrospectiva de una de las figuras más importantes del arte español del siglo XX. La muestra reúne alrededor de 170 obras, además de un apartado documental que abarca desde 1949 hasta principios de la década de 1980.

A retrospective view of one of the most important figures of 20th century Spanish art. This collection encompasses around 170 works, as well as a documentary section which spans from 1949 to the beginning of the 1980s.

CaixaForum Madrid

Paseo del Prado, 36. Madrid
Metro Atocha
www.caixaforum.es/es/madrid/exposiciones
Horario / Opening times
L - D / Mon - Sun 10:00 - 20:30

Hasta 6 mayo / Until 6th May
"Warhol. El arte mecánico"

Espacio Fundación Telefónica

Calle de Fuencarral, 3
28004 Madrid. Metro Gran Vía
www.espacio.fundaciontelefonica.com
Horario / Opening times
L - D / Mon - Sun 10:00 - 20:00

11 mayo a 16 septiembre
/ 11th May - 16th September
"Players. Los fotógrafos de Magnum miran al juego"



Biblioteca virtual

Esta versión forma parte de la Biblioteca Virtual de la Comunidad de Madrid y las condiciones de su distribución y difusión se encuentran amparadas por el marco legal de la misma.

www.madrid.org/publicamadrid